

Jai Hridaya Vāsini - with English Translation

Jai Hridaya vāsini shuddhā sanātani Shri Ānandamayī Mā
O! Mā! bhuvana ujwalā janani nirmalā punya vistārini Mā

Glory to you who reside in the Heart and are eternal,
O Mother, you illumine the whole universe.
You are without karmic limitation, and you spread virtue all around.

O! Mā! rājra rājeshwari swāhā swadhā gauri pranava rūpini Mā
O! Mā! saumyā saumyatarā satyā manoharā pūrna parātparā Mā

Oh Mother, who are the queen of queens, you are the essence of both offering to Gods as well as ancestral offering. You embody a lustrous complexion and are the manifest form of OM.

Oh Mother, you are pleasing, no, you are beyond pleasing. You are the supreme reality, the one who steals the devotee's mind, fullness itself, and the most superior.

O! Mā! ravi shashi kundalā mahā vyoma kuntalā vishwa rūpini Mā
O! Mā! aishwarya bhātimā mādhyura pratimā mahimā manditā Mā

Oh Mother, who wears the Sun and the Moon as earrings.
Having the vast expanse of the sky as your hair, you assume all forms in this universe.
Oh Mother, you are the splendor of riches, the image of sweetness itself.
You are adorned with greatness.

O! Mā! ramā manoramā shānti shāntā kshamā sarva devamayi Mā

O! Mā! sukhadā varadā bhakati jñānadā kaivalya dāyini Mā

Oh Mother, you are Lakshmi Devi, you are pleasing to the mind,
You are peace, peaceful and forgiveness. You are full of gods and goddesses.
Oh Mother, you are the giver of happiness and boons.
You inspire devotion, grant wisdom and ultimately liberation.

O! Mā! vishwa prasāvini vishwa pāline vishwa samhārini Mā
O! Mā! bhakta prāna rupā murtimati kripā triloka tārini Mā

Oh Mother, who gives birth to the universe, who maintains and also destroys it.
Oh Mother, you take the form of prāna of your devotees.
You are the form to be worshipped. You are Grace.
You help one traverse all the three worlds.

O! Mā! kārya kārana bhutā bhedabhedātītā parama devatā Mā
O! Mā! vidyā vinodini yogijana ranjini bhava bhaya bhanjini Mā

Oh Mother, you are Actions, Cause, and Inner Principle,
Beyond differentiation and non-differentiation, you are the ultimate God.
Oh Mother, you are Wisdom, and truly the Gratifier.
You are the Playmate of yogis, and you dispel all worldly fear.

O! Mā! mantra bijātmikā veda prakāshikā nikhila vyāpikā Mā
O! Mā! sagunā sārūpā nirgunā nirūpā mahābhāva mayi Mā

Oh Mother, who are the essence of seed mantras. You reveal the essence of vedas.
You encompass the whole universe. Oh Mother, you are one with qualities and
definite form.
You are also one with no attributes, and without a form.

O! Mā! mugda charāchara gāhe nirantara tava guna mādhuri Mā

Oh Mother, the whole universe, animate and inanimate, sings of your qualities without end, oh sweet Mother.

Morā mili prāne prāne pranami sri charane jai jai jai Mā
Jai jai jai Mā

We unite and repeatedly offer salutations at your auspicious feet,
Jai jai jai Mā, Jai jai jai Mā.

Om Mā Om Ānandamayī Mā Om